

2008年8月19日(火)、いよいよ那珂市から中学生10名、引率者3名、合わせて13名の派遣団がアメリカ合衆国テネシー州オークリッジ市へ向けて出発します。出発に先駆けて、同日10時より那珂市役所庁議室にて、出発式を行いました。

On August 19, 2008 the Naka City delegation has left Naka City for Oak Ridge, Tennessee. Before the departure, we had the departure ceremony at the city hall.



那珂市国際交流協会会長である、小宅近昭那珂市長より、激励の言葉をいただきました。

Mr.Oyake, the President of International Exchange Association of Naka and the Naka City Mayor, offered words of cheer to the delegation.



派遣団を代表して、館団長より派遣に当たっての抱負を述べました。

Mr.Tachi, the leader of the delegation, told what they plans to study on this exchange program.



全員で記念撮影
commemorative
photo of all the
members

行ってらっしゃい！
Have a nice trip!



成田国際空港へ到着しました。空港内で両替をした後、搭乗の手続きを行いました。
They arrived at the Narita International Airport. They went through boarding procedures.



全ての手続きを終え、無事に搭乗ゲートへ入って行きました。
They finished the procedures, they went through the boarding gate.

